

Câu hỏi thường gặp: Thay đổi trong Ngày Xử lý Lương cho Nhân viên Chăm sóc Tại nhà, Nhân viên Hỗ trợ Cá nhân và Người Chăm sóc Cá nhân

Tại sao ngày xử lý lương lại thay đổi?

Sự thay đổi này đã được đàm phán giữa Tiểu bang và SEIU, Chi nhánh 503 và được đưa vào Thỏa ước Thương lượng Tập thể (CBA) giai đoạn 2023-2025. Các bên đã đồng ý rằng nếu rơi vào cuối tuần hoặc ngày lễ, ngày xử lý lương sẽ được chuyển sang ngày làm việc trước đó. Điều này giúp tránh gián đoạn thời gian thanh toán cho nhà cung cấp do kỳ nghỉ lễ.

Các bên cũng nhất trí rằng bắt đầu từ ngày 5 tháng 2 năm 2025, ngày xử lý lương cho nhân viên chăm sóc tại nhà và người chăm sóc cá nhân sẽ là thứ Tư cách tuần thay vì thứ Hai cách tuần. Việc thay đổi ngày xử lý lương vào thứ Tư không áp dụng cho nhân viên hỗ trợ cá nhân.

Quý vị có thể tìm thấy CBA trên trang web của Ủy ban Chăm sóc Tại nhà Oregon: <https://www.oregon.gov/odhs/providers-partners/homecare-workforce/Documents/2023-2025-seiu-ohcc-contract.pdf>

Theo dõi lịch trả lương có trên trang web của Ủy ban Chăm sóc Tại nhà Oregon: <https://www.oregon.gov/odhs/providers-partners/homecare-workforce/Pages/default.aspx>

Khi nào việc này bắt đầu?

Nhân viên Chăm sóc Tại nhà (Homecare worker, HCW) và Nhân viên Chăm sóc Cá nhân (Personal care attendant, PCA): Bắt đầu từ kỳ trả lương ngày 12 tháng 1 năm 2025 - ngày 25 tháng 1 năm 2025. Ngày xử lý lương mới cho kỳ trả lương này sẽ là thứ Tư, ngày 5 tháng 2 năm 2025.

Nhân viên Hỗ trợ Cá nhân (PSW): Áp dụng bắt đầu từ kỳ trả lương ngày 16 tháng 1 năm 2025 - ngày 31 tháng 1 năm 2025. Ngày xử lý lương mới cho kỳ trả lương này vẫn giữ nguyên không thay đổi. Ngày xử lý lương không thay đổi thành ngày Thứ Tư đối với PSW.

PSW sẽ thấy sự thay đổi gì?

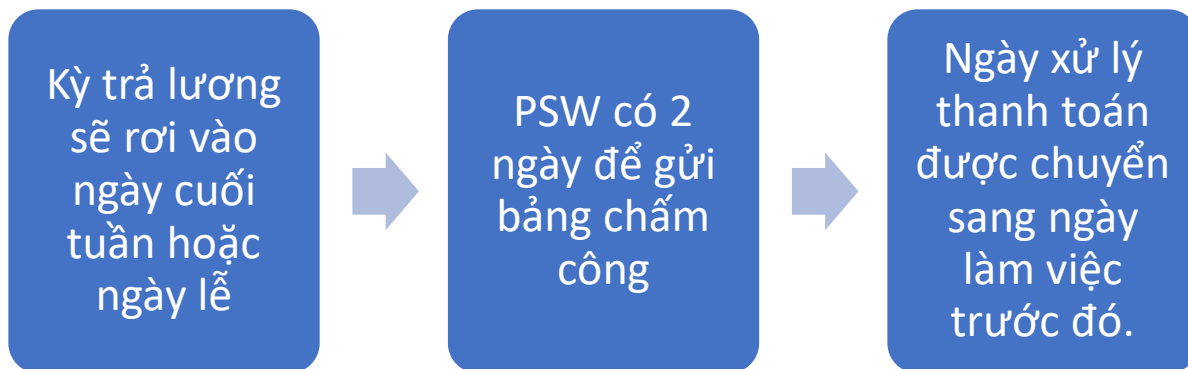
Nếu ngày xử lý lương rơi vào cuối tuần, Ngày lễ của Tiểu bang Oregon hoặc Ngày lễ của Liên bang thì PSW sẽ có **hai** ngày làm việc thay vì ba ngày sau khi kết thúc kỳ trả lương để nộp bảng chấm công đã hoàn thành cho Cơ quan Quản lý Hồ sơ.

Các nhân viên HCW và nhân viên PCA sẽ thấy sự thay đổi gì?

Ngày xử lý thanh toán mới là **mỗi Thứ Tư cách tuần**. Thời hạn nộp bảng chấm công của nhân viên HCW và nhân viên PSW không thay đổi. Vẫn là ngày làm việc thứ ba sau kỳ trả lương.

Ví dụ?

PSW – Tháng 1 năm 2025 và sau đó



Bắt đầu kỳ trả lương	Kết thúc kỳ trả lương	Bảng chấm công điện tử đến hạn trong eXPRS vào ngày	Ngày xử lý thanh toán
Thứ Năm, ngày 16 tháng 1 năm 2025	Thứ Sáu, ngày 31 tháng 1 năm 2025	Thứ Ba, ngày 4 tháng 2 năm 2025	Thứ Sáu, ngày 14 tháng 2 năm 2025

Thứ Bảy, ngày 1 tháng 2 năm 2025	Thứ Bảy, ngày 15 tháng 2 năm 2025	Thứ Năm, ngày 20 tháng 2 năm 2025	Thứ Ba, ngày 4 tháng 3 năm 2025
Thứ Sáu, ngày 16 tháng 2 năm 2025	Thứ Sáu, ngày 28 tháng 2 năm 2025	Thứ Ba, ngày 4 tháng 3 năm 2025	Thứ Sáu, ngày 14 tháng 3 năm 2025
Thứ Bảy, ngày 1 tháng 3 năm 2025	Thứ 7, ngày 15 tháng 3 năm 2025	Thứ Ba, ngày 18 tháng 3 năm 2025	Thứ Sáu, ngày 28 tháng 3 năm 2025
Chủ Nhật, ngày 16 tháng 3 năm 2025	Thứ Hai, ngày 31 tháng 3 năm 2025	Thứ Năm, ngày 3 tháng 4 năm 2025	Thứ Ba, ngày 15 tháng 4 năm 2025
Thứ Ba, ngày 1 tháng 4 năm 2025	Thứ Ba, ngày 15 tháng 4 năm 2025	Thứ Sáu, ngày 18 tháng 4 năm 2025	Thứ Tư, ngày 30 tháng 4 năm 2025
Thứ Tư, ngày 16 tháng 4 năm 2025	Thứ Tư, ngày 30 tháng 4 năm 2025	Thứ Hai, ngày 5 tháng 5 năm 2025	Thứ Năm, ngày 15 tháng 5 năm 2025
Thứ Năm, ngày 1 tháng 5 năm 2025	Thứ Năm, ngày 15 tháng 5 năm 2025	Thứ Hai, ngày 19 tháng 5 năm 2025	Thứ Sáu, ngày 30 tháng 5 năm 2025
Thứ Sáu, ngày 16 tháng 5 năm 2025	Thứ Bảy, ngày 31 tháng 5 năm 2025	Thứ Ba, ngày 3 tháng 6 năm 2025	Thứ Sáu, ngày 13 tháng 6 năm 2025
Chủ Nhật, ngày 1 tháng 6 năm 2025	Chủ Nhật, ngày 15 tháng 6 năm 2025	Thứ Tư, ngày 18 tháng 6 năm 2025	Thứ Ba, ngày 1 tháng 7 năm 2025
Thứ Hai, ngày 16 tháng 6 năm 2025	Thứ Hai, ngày 30 tháng 6 năm 2025	Thứ Năm, ngày 3 tháng 7 năm 2025	Thứ Tư, ngày 16 tháng 7 năm 2025
Thứ Ba, ngày 1 tháng 7 năm 2025	Thứ Ba, ngày 15 tháng 7 năm 2025	Thứ Sáu, ngày 18 tháng 7 năm 2025	Thứ Tư, ngày 30 tháng 7 năm 2025
Thứ Tư, ngày 16 tháng 7 năm 2025	Thứ Năm, ngày 31 tháng 7 năm 2025	Thứ Ba, ngày 5 tháng 8 năm 2025	Thứ Sáu, ngày 15 tháng 8 năm 2025
Thứ Sáu, ngày 1 tháng 8 năm 2025	Thứ Sáu, ngày 15 tháng 8 năm 2025	Thứ Ba, ngày 19 tháng 8 năm 2025	Thứ Sáu, ngày 29 tháng 8 năm 2025

Thứ Bảy, ngày 16 tháng 8 năm 2025	Chủ Nhật, ngày 31 tháng 8 năm 2025	Thứ Năm, ngày 4 tháng 9 năm 2025	Thứ Ba, ngày 16 tháng 9 năm 2025
Thứ Hai, ngày 1 tháng 9 năm 2025	Thứ Hai, ngày 15 tháng 9 năm 2025	Thứ Năm, ngày 18 tháng 9 năm 2025	Thứ Ba, ngày 30 tháng 9 năm 2025
Thứ Ba, ngày 16 tháng 9 năm 2025	Thứ Ba, ngày 30 tháng 9 năm 2025	Thứ Sáu, ngày 3 tháng 10 năm 2025	Thứ Năm, ngày 16 tháng 10 năm 2025
Thứ Tư, ngày 1 tháng 10 năm 2025	Thứ Tư, ngày 15 tháng 10 năm 2025	Thứ Hai, ngày 20 tháng 10 năm 2025	Thứ Năm, ngày 30 tháng 10 năm 2025
Thứ Năm, ngày 16 tháng 10 năm 2025	Thứ Sáu, ngày 31 tháng 10 năm 2025	Thứ Tư, ngày 5 tháng 11 năm 2025	Thứ Ba, ngày 18 tháng 11 năm 2025
Thứ Bảy, ngày 1 tháng 11 năm 2025	Thứ Bảy, ngày 15 tháng 11 năm 2025	Thứ Tư, ngày 19 tháng 11 năm 2025	Thứ Tư, ngày 3 tháng 12 năm 2025
Chủ Nhật, ngày 16 tháng 11 năm 2025	Chủ Nhật, ngày 30 tháng 11 năm 2025	Thứ Ba, ngày 2 tháng 12 năm 2025	Thứ Sáu, ngày 12 tháng 12 năm 2025
Thứ Hai, ngày 1 tháng 12 năm 2025	Thứ Hai, ngày 15 tháng 12 năm 2025	Thứ Năm, ngày 18 tháng 12 năm 2025	Thứ Tư, ngày 31 tháng 12 năm 2025
Thứ Ba, ngày 16 tháng 12 năm 2025	Thứ Tư, ngày 31 tháng 12 năm 2025	Thứ Ba, ngày 6 tháng 1 năm 2026	Thứ Sáu, ngày 16 tháng 1 năm 2026
Thứ Năm, ngày 1 tháng 1 năm 2026	Thứ Năm, ngày 15 tháng 1 năm 2026	Thứ Ba, ngày 20 tháng 1 năm 2026	Thứ Sáu, ngày 30 tháng 1 năm 2026

Lịch trả lương chính thức cho PSW năm 2025 sẽ sớm được Public Partnerships, LLC (PPL) cung cấp. Thông tin sẽ được đăng trên trang web của PPL và Menu Trợ giúp eXPRS.

HCW và PCA – Tháng 1 năm 2025 và sau đó

Kỳ trả lương sẽ rơi vào ngày cuối tuần hoặc ngày lễ



Không thay đổi thời hạn gửi bảng chấm công (theo lịch trả lương)



Ngày xử lý thanh toán được chuyển sang ngày làm việc trước đó.

Ngày kết thúc thời hạn của voucher	Ngày xử lý lương hiện tại/cũ	Cập nhật năm 2025/Ngày xử lý lương mới
28/12/2024	14/1/2025	14/1/2025
11/1/2025	28/1/2025	28/1/2025
25/1/2025	7/2/2025	5/2/2025
8/2/2025	25/2/2025	19/2/2025
22/2/2025	7/3/2025	5/3/2025
8/3/2025	21/3/2025	19/3/2025
22/3/2025	4/4/2025	2/4/2025
5/4/2025	18/4/2025	16/4/2025
19/4/2025	2/5/2025	30/4/2025
3/5/2025	16/5/2025	14/5/2025
17/5/2025	2/6/2025	28/5/2025
31/5/2025	13/6/2025	11/6/2025
14/6/2025	30/6/2025	25/6/2025
28/6/2025	14/7/2025	9/7/2025
12/7/2025	25/7/2025	23/7/2025
26/7/2025	8/8/2025	6/8/2025
9/8/2025	22/8/2025	20/8/2025
23/8/2025	8/9/2025	3/9/2025
6/9/2025	19/9/2025	17/9/2025
20/9/2025	3/10/2025	1/10/2025
4/10/2025	17/10/2025	15/10/2025
18/10/2025	31/10/2025	29/10/2025
1/11/2025	17/11/2025	12/11/2025
15/11/2025	2/12/2025	26/11/2025
29/11/2025	12/12/2025	10/12/2025
13/12/2025	29/12/2025	24/12/2025

Quý vị có thể nhận tài liệu này miễn phí bằng các ngôn ngữ khác, dưới dạng bản in chữ lớn, chữ nổi hay theo định dạng quý vị mong muốn. Liên hệ với Ủy ban Chăm sóc tại nhà Oregon theo địa chỉ email OHCC.CustomerRelations@odhs.oregon.gov hoặc gọi số 877-867-0077. Chúng tôi chấp nhận mọi cuộc gọi chuyển tiếp hoặc quý vị có thể quay số 711.